



Art.No.1023067

EN SILICONE BIB	1
ES BABERO DE SILICONA	2
IT BAVAGLINO IN SILICONE	3
FR BAVOIR EN SILICONE	4
BG СИЛИКОНОВ ЛИГАВНИК	5
GR ΣΑΛΙΑΡΑ ΣΙΛΙΚΟΝΗΣ	6
AR مریلة سیلیکون	7
DE SILIKON LÄTZCHEN	8
CZ SILIKONOVÝ SLINTÁČEK	9
HU SZILIKON ELŐKE	10
RU СИЛИКОНОВЫЙ НАГРУДНИК	11
SRB ME HR BIH SILIKONSKA PORTIKLA	12
RO BAVETĂ DIN SILICON	13
NL SILICONEN SLABBETJE	14
AL JARGAVEL PREJ SILIKONI	15
TR SİLİKON ÖNLÜK	16
PL ŚLINIĄK SILIKONOWY	17
MK СИЛИКОНСКО ЛИГАВЧЕ	18

find us on



www.lorelli.eu



SILICONE BIB

Please, read the instructions carefully and keep the packaging for future reference.

Features: Practical silicone bib that does not allow children's clothes to get dirty. The deep front pocket is ideal for catching falling food. Easy to clean.

Instructions for use: Wash before and after each use with warm water and mild detergent. Rinse thoroughly. Suitable for microwave or steam sterilization. Use only on top rack of dishwasher. Avoid to use of sharp abrasive materials when cleaning.

WARNING! Never leave the child unattended while using any bib. This product is not a toy. Keep away from reach of children when not in use! Keep away from fire!

Content: silicone

Age: 6+ months

Made in PRC



ES

BABERO DE SILICONA

Por favor, lea estas instrucciones y consérvelas para consultarlas en el futuro.

Características:

Un práctico babero de silicona que no permite que se ensucie la ropa de los niños. El bolsillo frontal profundo es perfecto para recoger la comida que se cae. Fácil de limpiar.

Uso y cuidado:

Lavar antes del primer uso y de cada uso posterior con agua tibia y un detergente suave. Enjuague bien. Apto para esterilización en horno microondas o en esterilizador a vapor. Úselo únicamente en el compartimento superior del lavavajillas. Evite el uso de materiales de limpieza afilados o abrasivos.

¡PRECAUCIÓN!

Nunca deje al niño desatendido mientras usa el babero. Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso. ¡Mantener alejado del fuego!

Contenido: silicona

Edad: 6+ meses

Fabricado en PRC



BAVAGLINO IN SILICONE

Si prega di leggere queste istruzioni e di conservarle per futuri riferimenti.

Caratteristiche:

Pratico bavaglino in silicone che non permette di sporcare i vestiti del bambino. La tasca profonda davanti è ideale per il cibo cadente. Facile da pulire.

Utilizzo e cura:

Lavare prima del primo e di ogni utilizzo successivo con acqua calda e sapone morbido. Sciacquare abbondantemente. Adatto per sterilizzazione in microonde o in sterilizzatore a vapore. Utilizzare solo nella parte superiore della lavastoviglie. Evitare l'utilizzo di materiali taglienti o abrasivi per la pulizia.

ATTENZIONE! Mai lasciare il bambino senza sorveglianza durante l'utilizzo del bavaglino. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini qualora non sia in utilizzo. Tenere lontano dal fuoco!

Contenuto: silicone

età: 0+ mesi

Prodotto in: PRC



BAVOIR EN SILICONE

Veillez lire ces instructions et les conserver pour référence future.

Caractéristiques:

Un bavoir en silicone pratique qui ne permet pas aux vêtements des enfants de se salir. La poche avant profonde est parfaite pour récupérer la nourriture tombée. Facile à nettoyer.

Utilisation et entretien:

Lavez avant la première utilisation et à chaque utilisation ultérieure avec de l'eau tiède et un détergent doux. Convient pour la stérilisation au four à micro-ondes ou dans un stérilisateur à vapeur. Utilisez uniquement dans le compartiment supérieur du lave-vaisselle. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage tranchants ou abrasifs.

ATTENTION!

Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance lorsqu'il utilise le bavoir. Ce produit n'est pas un jouet. Tenez hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé. Tenez éloigné du feu!

Composition: silicone

Âge : 6+ m

Produit en R.P.C



СИЛИКОНОВ ЛИГАВНИК

Моля, прочетете тези инструкции и ги запазете за бъдещи справки.

Характеристики:

Практичен силиконов лигавник, който не позволява изцапване на детските дрехи. Дълбокият джоб отпред е идеален за хващане на падащата храна. Лесен за почистване.

Употреба и грижа:

Измивайте преди първото и всяко следващо използване с топла вода и мек препарат. Изплаквайте обилно. Подходящо за стерилизиране в микровълнова фурна или в парен стерилизатор. Използвайте само в горното отделение на съдомиялната машина. Избягвайте употребата на остри или абразивни почистващи материали.

ВНИМАНИЕ!

Никога не оставяйте детето без надзор по време на ползване на лигавника. Този продукт не е играчка. Дръжте далеч от достъпа на деца, когато не се използва. Дръжте далеч от огън!

Съдържание: силикон

Възраст: 6+ месеца

Произведено в PRC



ΣΑΛΙΑΡΑ ΣΙΛΙΚΟΝΗΣ

Παρακαλώ διαβάστε αυτές τις οδηγίες και κρατήστε για μελλοντικό έλεγχο.

Χαρακτηριστικά:

Πρακτική σαλιάρια σιλικόνης, η οποία αποτρέπει τους λεκέδες στα παιδικά ενδύματα. Η βαθιά τσέπη μπροστά είναι ιδανική παγίδα για την τροφή που πέφτει. Εύκολος καθαρισμός.

Χρήση και φροντίδα: Πλύνετε πριν την πρώτη και πριν από κάθε ακόλουθη χρήση με ζεστό νερό και απαλό απορρυπαντικό. Ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Κατάλληλη για αποστείρωση σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε αποστειρωτή ατμού. Χρησιμοποιήστε μόνο στο άνω τμήμα του πλυντηρίου πιάτων. Αποφεύγετε την χρήση αιχμηρών υλικών ή λειαντικών καθαριστικών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη κατά την διάρκεια της χρήσης της σαλιάρας. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε μακριά από την πρόσβαση παιδιών, όταν δεν χρησιμοποιείται. Κρατήστε μακριά από φλόγα.

Συστατικά: σιλικόνη

Ηλικία: 6+ μηνών

Κατασκευάστηκε σε: PRC

مريلة سيليكون

يرجى قراءة هذه التعليمات والاحتفاظ بها للمرجعة في المستقبل

المواصفات:

المواصفات:

مريلة السيليكون العملية، التي تمنع اتساخ ملابس الأطفال. الجيب الأمامي العميق مثالي لالتقاط الطعام المتساقط. سهل التنظيف.

الاستخدام والعناية:

يتم غسله قبل الاستخدام الأول وقبل كل استخدام لاحق بالماء الدافئ ومنظف معتدل، ثم يشطف بمياه غزيرة. مناسب للتعقيم في فرن الميكروويف أو في جهاز التعقيم البخار. يُستخدم فقط في الجزء العلوي من غسالة الأطباق. تجنب استخدام مواد التنظيف الحادة أو الكاشطة.

تنبيه!

لا تترك الطفل أبدًا دون مراقبة أثناء استخدام المريلة. هذا المنتج ليس لعبة. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال عند عدم الاستخدام. ضعه بعيدًا عن النار!

المحتويات: سيليكون
العمر من 6+ أشهر لغاية
صنع في: PRC



SILIKONLÄTZCHEN

Bitte lesen Sie diese Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Merkmale:

Ein praktisches Silikon-Lätzchen, das verhindert, dass Kinderkleidung schmutzig wird. Die tiefe Vordertasche eignet sich perfekt zum Auffangen heruntergefallener Lebensmittel. Einfach zu säubern.

Verwendung und Pflege:

Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen. Gründlich ausspülen. Geeignet für die Sterilisation in der Mikrowelle oder im Dampfsterilisator. Nur im oberen Fach der Spülmaschine verwenden. Vermeiden Sie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.

VORSICHT!

Lassen Sie das Kind während der Verwendung des Lätzchens niemals unbeaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Von Feuer fernhalten!

Inhalt: Silikon

Alter: 6+ Monate

Hergestellt in der Volksrepublik China



SILIKONOVÝ SLINTÁČEK

Prosím, přečtěte si tyto pokyny a uchovejte je k dalšímu použití.

Charakteristika:

Praktický silikonový slintáček, který zabraňuje ušpinění dětského oděvu. Hluboká přední kapsa ideálně zachycuje padající jídlo. Snadno se čistí.

Použití a ošetření:

Umyjte před prvním a každým dalším použitím teplou vodou a jemným přípravkem. Dobře opláchněte. Vhodné ke sterilizaci v mikrovlnné troubě nebo parním sterilizátoru. Ukládejte pouze do horního oddělení myčky. Vyhněte se použití ostrých nebo abrazivních čistících materiálů.

POZOR!

Během používání slintáčku nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Tento výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí, když se nepoužívá. Chraňte před ohněm!

Obsah: silikon

Věk: 6+ m

Vyrobeno v ČR



SZILIKON ELŐKE

Kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg jövőbeli használatra.

Jellemzők:

Praktikus szilikon előke, amely nem engedi, hogy a gyerekruhák szennyeződjenek. A mély elülső zseb tökéletes a leejtett étel elfogására. Könnyen tisztítható.

Használat és gondozás:

Az első és minden további használat előtt mossa le meleg vízzel és enyhe mosószerrel. Alaposan öblítse le. Mikrohullámú sütőben vagy gőzsterilizátorban történő sterilizálásra alkalmas. Csak a mosogatógép felső rekeszében használja. Kerülje az éles vagy súroló hatású tisztítószeres használatát.

FIGYELEM!

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket az előke használata közben. Ez a termék nem játék. Használaton kívül tartsa gyermekektől elzárva. Tartsa távol a terméket a tűztől!

Összetétel: szilikon

Életkor: 6+ hónap

Gyártása: Kína



СИЛИКОНОВЫЙ НАГРУДНИК

Прочитайте эти инструкции и сохраните для дальнейшего использования.

Характеристики:

Практичный силиконовый нагрудник, не позволяющий пачкать детскую одежду. Глубокий передний карман идеально подходит для сбора упавшей еды. Легко очистить.

Использование и уход:

Перед первым и каждым последующим использованием мойте теплой водой с мягким моющим средством. Тщательно прополощите. Подходит для стерилизации в микроволновке или паровом стерилизаторе. Используйте только в верхнем отделении посудомойки. Избегайте острых или абразивных чистящих средств.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не оставляйте ребенка без присмотра во время использования нагрудника. Это не игрушка. Храните в недоступном для детей месте, когда продукт не используется. Беречь от огня!

Состав: силикон

Возраст: 6+ мес.

Сделано в: PRC



SILIKONSKA PORTIKLA

Molimo pročitajte ova uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Karakteristike:

Praktična silikonska portikla, koja ne dozvoljava da se dečja odeća zaprlja. Duboki prednji džep je savršen za hvatanje ispuštene hrane. Lako se čisti.

Upotreba i nega:

Operite pre prve i svake sledeće upotrebe toplom vodom i blagim deterdžentom. Dobro isperite. Pogodno za sterilizaciju u mikrotalasnoj pećnici ili u parnom sterilizatoru. Koristite samo u gornjem delu mašine za pranje sudova. Izbegavajte upotrebu oštih ili abrazivnih materijala za čišćenje.

PAŽNJA! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora dok koristite portiklu.

Ovaj proizvod nije igračka. Držite van domašaja dece kada se ne koristi.

Držati dalje od vatre!

Sadržaj: silikon

Starost: 6+ m

Proizvedeno u: PRC



BAVETĂ DIN SILICON

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru referințe ulterioare.

Caracteristici:

Bavetă practică din silicon care nu permite murdărirea hainelor copiilor. Buzunarul frontal adânc este perfect pentru prinderea alimentelor căzute. Ușoară de curățat.

Utilizare și îngrijiri:

Spălați înainte de prima și fiecare utilizare ulterioară cu apă caldă și un detergent moderat. Spălați cu apă din abundență. Potrivită pentru sterilizare în cuptor cu microunde sau în sterilizator cu abur. Utilizați numai compartimentul superior al mașinii de spălat vase. Evitați utilizarea materialelor de curățare ascuțite sau abrazive.

ATENȚIE!

Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat în timp ce folosești baveta. Acest produs nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor atunci când nu este utilizat! Depozitați la distanță de foc!

Compoziție: silicon

Vârstă: 6+ luni

Fabricat în: PRC



SILICONEN SLABBETJE

Lees deze instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Kenmerken: Een praktisch silicone slabbetje dat ervoor zorgt dat de kinderkleedjes niet vuil worden. Het diepe voorvak is perfect voor het opvangen van het gevallen voedsel. Makkelijk schoon te maken.

Gebruik en verzorging:

Voor het eerste en voor elk volgend gebruik met warm water en een mild schoonmaakmiddel wassen, daarna grondig afspoelen. Geschikt voor sterilisatie in een magnetron of in een stoomsterilisator. Alleen in het bovenste compartiment van de vaatwasser plaatsen. Vermijd het gebruik van scherpe of schurende schoonmaakmiddelen.

AANDACHT!

Laat het kind nooit zonder toezicht achter tijdens het gebruik van het slabbetje. Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden wanneer het niet in gebruik is. Verwijderd houden van vuur!

Samenstelling: siliconen

Leeftijd: 6+ m

Gefabriceerd in: PRC



JARGAVEL PREJ SILIKONI

Ju lutemi lexoni këto udhëzime dhe i mbajini ato për referencë në të ardhmen.

Karakteristikat:

Jargavel praktik prej silikoni që nuk lejon që rrobat e fëmijëve të ndoten. Xhepi i thellë përpara është ideal për kapjen e ushqimeve që bien. Lehtë për t'u pastruar.

Përdorimi dhe kujdesi:

E lani para përdorimit të parë dhe çdo përdorimit pasues me ujë të ngrohtë dhe një detergjent të butë. Shpëlajeni me ujë të bollshëm. I përshtatshëm për sterilizim në furrë me mikrovalë ose në një sterilizues me avull. Përdoreni vetëm në ndarjen e sipërme të pjatararësës. Shmangni përdorimin e materialeve të mprehta ose gërryese të pastrimit.

KUJDES!

Kurrë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje gjatë përdorimit të jargavelit. Ky produkt nuk është një lodër. Mbajeni jashtë mundësive të prekjës prej fëmijëve kur nuk është në përdorim. Mbajeni larg zjarrit!

Përmbajtja: silikon

Mosha: 6+ muaj

Prodhuar në: PRC



SİLİKON ÖNLÜK

Lütfen bu talimatları okuyun ve ileride referanslar üzere saklayın.

Özellikler:

Çocukların giysilerinin lekelenmesini önleyen pratik silikon önlük. Ön taraftaki derin cep, düşen yiyecekleri yakalamak için idealdir. Kolay temizlenir.

Kullanım ve bakım:

İlk ve sonraki her kullanımdan önce ılık su ve yumuşak deterjanla yıkayın. Mikrodalga veya buharlı sterilizasyon için uygundur. Sadece bulaşık makinesinin üst bölümünde kullanın. Sert veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmaktan kaçınınız.

UYARI!

Önlüğü kullanırken çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın. Bu ürün bir oyuncak değildir. Kullanılmadığı zamanlarda çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Ateşten uzak tutun!

İçeriği: silikon

Yaş: 6+ m

PRC üretilmiştir



ŚLINIAK SILIKONOWY

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj na przyszłość.

Cechy:

Praktyczny śliniak silikonowy, który chroni ubranka dziecięce przed zabrudzeniem. Głęboka przednia kieszeń jest idealna do chwytania spadającego jedzenia. Łatwy do czyszczenia.

Użytkowanie i pielęgnacja:

Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem umyć wodą i miękkim preparatem. Optukać dokładnie. Nadaje się do sterylizacji w mikrofalówce lub w sterylizatorze parowym. Korzystaj tylko z górnej półki zmywarki. Unikaj używania ostrych lub żrących środków czystości.

UWAGA!

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru podczas używania śliniaka. Ten produkt nie jest zabawką. Trzymaj z dala od dzieci, gdy nie korzystasz z niego. Trzymaj z dala od ognia.

Skład: silikon

Wiek: 6+ m

Wyprodukowane w ChRL



СИЛИКОНСКО ЛИГАВЧЕ

Ве молиме прочитајте ги овие упатства и чувајте ги за идна референца.

Карактеристики:

Практична силиконска лигавче која не дозволува детската облека да се валка. Длабокиот преден џеб е совршен за фаќање испуштена храна. Лесно се чисти.

Употреба и нега:

Измијте пред првата и секоја наредна употреба со топла вода и благ детергент и исплакнете темелно. Погоден за стерилизација во микробранова печка или во стерилизатор на пара. Користете го само во горниот дел на машината за миење садови. Избегнувајте користење остри или абразивни материјали за чистење.

ВНИМАНИЕ!

Никогаш не го оставајте детето без надзор додека ја користите лигавчето. Овој производ не е играчка. Да се чува подалеку од дофат на деца кога не се користи. Чувајте се подалеку од оган!

Содржина: силикон

Возраст: 6+ m

Произведено во: НР Кина



Producer:

Didis Ltd. Bulgaria, Shumen
6 Trakia-iztok Street,
Phone: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com

Производител:

Дидис ООД, България,
Шумен "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com

Вносител:

Дидис ООД, България,
Шумен "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com

find us on



www.lorelli.eu